

1915-07-09

AFSENDER

Frederik Poulsen

MODTAGER

Herman Kähler

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Emneord:

Rytterfrise, Valkyriefrise

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription

TRANSSKRIFTION

9 juli 1915

Hr. Fabrikant Kähler!

Ved Gennemsyn af vor Kontobog, ser jeg, at De d. 11 August 1914 har fået Betaling, 3000kr. for Valkyriefrisen; den tilhører os altsaa [helt] og det maa blive vor sag at finde Plads til den.

Derimod har de paa Rytterfrisen kun [faet] halvdelen af Beløbet, d. d. 1500kr. af de [3000] saaledes at denne Frise endnu er ["svævende"] Jeg vil i Henhold hertil kun bede dem pille den ned af Stilladset i Haven; det øvrige: opbevaringen maa vi hellere aftale mundtligt med undskyldning for den [forsagede]

Med højagtelse

Deres ærb.

Fr. Poulsen

re af Stillinger som Inspektør, er jeg
med Højresæde
Deres erh.
Fr. Poulsen.

9 Juli 1915

Hr. Fabrikant Kähler!

Jeg bemærker af vor Korteleg, som jeg, at de
d. 11. August 1914 har fået Betaling, 3000 Kr.,
for Vallyngriepisen; den tilhører os altså helt
og det må blive vor Sag at finde Plads
til den.

Derimod har de paa Rygtørforsøget for
Halvdelen af Beløbet, d. e. 1500 Kr. af de 30
svarede at denne Tise endnu er, svarende
Jeg vil i Skandhold hertil kunne bede Dem
ville den ned af Stålbakket i Haven; det
især: Høvederens må vi hellere aftale Dem
best. med Undskyldning for den forv. år.